

പാഠം 30  
**വിടുവിക്കുന്ന  
 ദൈവം**

വേദഭാഗം : പുറ. 12 : 1-51

തങ്കവാക്യം : 1 കൊരി. 15:57

നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തു മുഖാന്തരം നമുക്ക് ജയം നൽകുന്ന ദൈവത്തിനു സ്തുതം

പാഠഭാഗം: ന്യായ : 7:1-25

യിസ്രായേൽ ജനം മോശയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ മിസ്രയീമിൽ നിന്നും പുറപ്പെട്ടു. എന്നാൽ ജനം കനാനിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിന് മുമ്പ് മോശ മരിച്ചു. അതിനു ശേഷം യോശുവയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ അവർ കനാനിൽ പ്രവേശിച്ചു. യോശുവയ്ക്കു ശേഷം മറ്റു പല നേതാക്കളെയും ദൈവം അവർക്കു ന്യായ പാലനത്തിനായി നൽകി. ന്യായപന്മാരെ എഴുന്നേൽപ്പിച്ചു. അതിലൊരുവനായ ഗിദയോന്റെ കാലത്ത് മിദയാന്യ സൈന്യം യിസ്രായേൽക്കാരെ ആക്രമിക്കുന്നതിന് വന്നു. യിസ്രായേൽ സൈന്യവും പ്രതിരോധത്തിന് തയ്യാറായി. 32000 പേരുണ്ടായിരുന്നു ഗിദയോന്റെ സൈന്യത്തിൽ. ദൈവം ഗിദയോനോട് ഇത്രയും സൈന്യം ആവശ്യമില്ല. യുദ്ധത്തെക്കുറിച്ച് ഭയമുള്ളവർ മടങ്ങിപ്പോയ്ക്കൊൾവാൻ ആവശ്യപ്പെടുക എന്നു പറഞ്ഞു. അതു കേട്ട് 22000 പേർ മടങ്ങി പോയി. വീണ്ടും സൈന്യം അധികം എന്നു ദൈവം പറഞ്ഞു. അവരെ ഒരു നദീ തീരത്തേക്കു നടത്തി. ജലം കുടിപ്പാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു. നായ നക്കി കുടിക്കുമ്പോലെ ജലത്തിൽ കഴുത്തോളം ഇറങ്ങി വെള്ളം കൈയിൽ കോരി നക്കി കുടിക്കുന്നവരെ മാത്രം യുദ്ധത്തിന് മതി എന്നു പറ

Lesson 30  
**GOD  
 DELIVERS**

Scripture : Exodus 12:1-51

Memory Verse : 1 Corinthians 15:57

*But thanks be to God! He gives us the victory through our Lord Jesus Christ.*

Lesson

The people of Israel began their journey out of Egypt under the leadership of Moses.

But Moses died before the people entered Canaan. The people entered Canaan under the leadership of Joshua. God

raised up many people to be judges for the nation of Israel after the death of Joshua. One of them was Gideon. During his time the Midianites came with their army to attack Israel. The Israelites decided to fight back under the leadership of Gideon. Initially there were 32,000 people with Gideon. God said to Gideon that this number was more than what God expected.

He told Gideon to send back any man who trembles with fear. On hearing this 22,000 people turned back. God was still not satisfied. He wanted a small and dedicated team of people with Gideon. So Gideon took the men down to the water. God told Gideon to separate those who lap the water with their tongues like a dog from those who kneel down to drink. Three hundred lapped with their hands to their mouths. God told Gideon to prepare these men for war.



ഞ്ഞു. അങ്ങനെ കുടിച്ചവർ 300 പേർ ആയിരുന്നു. മറ്റുള്ളവരെ തിരിച്ചയച്ചു. യഹോവയുടെ ഈ നിർദ്ദേശം അനുസരിച്ച് ഈ 300 പേരെ യുദ്ധത്തിനായി ഒരുക്കി.

ബാല്യക്കാരൻ പുരയുമായി രഹസ്യമായി മിദയാന പാളയം സന്ദർശിക്കുവാൻ ദൈവം കല്പിച്ചു. അങ്ങനെ അവർ രാത്രിയിൽ പാളയത്തിൽ ചെന്നു. അവിടെ കൂടാരത്തിൽ ഒരു സംസാരം കേട്ടു. ഒരു മിദ്യാൻ പടയാളി താൻ കണ്ട സ്വപ്നം അപരനോട് വിവരിക്കുകയും അപരൻ അതിന്റെ അർത്ഥം പറയുകയുമായിരുന്നു. ഒരു വലിയ യവത്തപ്പം മിദയാന പാളയത്തിലേക്ക് ഉരുണ്ടു വന്നു കൂടാരം തളിയിട്ട് നശിപ്പിക്കുന്നു എന്നായിരുന്നു സ്വപ്നം.(ചിത്രം) വ്യാഖ്യാനമോ ഗിദയോൻ വന്നു വാളിനാൽ അവരെ നശിപ്പിക്കും എന്നും. ഇതിൽ അവർ വളരെ ഭയത്തോടെ ചഞ്ചലിക്കുന്നതു കണ്ട് ഗിദയോനും പുരയും സന്തോഷത്തോടെ ദൈവത്തെ സ്തുതിച്ചും കൊണ്ട് മടങ്ങി പോന്നു. ശത്രുക്കൾക്ക് തങ്ങളെക്കുറിച്ച് ഭീതിയുണ്ടെന്ന് അങ്ങനെയവർക്ക് ബോദ്ധ്യമായി. ഇക്കാര്യം തങ്ങളുടെ ജനത്തെ അറിയിച്ചു.

**യുദ്ധരീതി**

300 പട്ടാളക്കാരെ 100 വീതമുള്ള മൂന്നു കൂട്ടങ്ങളായി തിരിച്ചു. അവരുടെ ഇടതു കൈയിൽ ഒരു കുടവും കൂടത്തിൽ ഒരു പന്തവും വലതു കൈയിൽ ഒരു കാഹളവും പിടിച്ചിരുന്നു.(ചിത്രം കാണിക്കുക) ഗിദയോൻ ചെയ്യുന്നതു പോലെ തന്നെ അവർ ചെയ്തു കൊള്ളണമെന്നു നിർദ്ദേശിച്ചിരുന്നു. അങ്ങനെ അവർ മൂന്നു കൂട്ടമായി പാതിരാത്രി കഴിഞ്ഞപ്പോൾ പാളയത്തിൽ എത്തി. അവർ കാഹളം ഊതിക്കൊണ്ട് കൈയിലുണ്ടായിരുന്ന കുടങ്ങൾ ഉടച്ചു. ഇടതു കൈയിൽ കത്തുന്ന പന്തം ഉയർത്തി പിടിച്ചു കൊണ്ട് കാഹളം ഊതുവാൻ തുടങ്ങി. യഹോവയ്ക്കും ഗിദയോനും വേണ്ടി വാൾ എന്ന് ആർത്തു. മറ്റു രണ്ടു കൂട്ടരും അതു പോലെ തന്നെ ചെയ്തു. അവർ നിന്നയിടത്തു തന്നെ നിന്നു ഇങ്ങനെ കാഹളം ഊതി പന്തം ഉയർത്തി ആർത്തു കൊണ്ടിരുന്നു . മിദയാന സൈന്യം രാത്രി ഞെട്ടി ഉണർന്നു. ഈ ദീപങ്ങളും ആർപ്പും കേട്ടു വിഭ്ര

God commanded Gideon to make a secret visit to the camp of Midianites along with his servant Purah. When he reached the outpost of the camp, he heard a Midianite man telling about his dream to his friend. The dream was that a round loaf of barley bread came tumbling into the Midianite camp. It struck the tent with such force that the tent over turned and collapsed. They interpreted it as the sword of Gideon, son of Joash, the Israelite. They became very fearful when they thought about this dream. When Gideon heard the dream and its interpretation, he worshipped God and returned to the camp of Israel. He called the three hundred men to rise up and prepare for war because God was going to give them victory.

**THE STRATEGY FOR WAR**

Gideon divided the three hundred men into three groups. He placed the empty jar with the torch in their left hand and the trumpet in their right hand. He gave them instructions to do exactly as he did. They proceeded to the edge of the Midianite camp after mid night. They blew their trumpets and broke the jars in their hands. Grasping the torches and holding the trumpets, they shouted, “A sword from the Lord and for Gideon!” The Midianites woke up and were filled with fear and confusion. They began to kill each other with their swords and fled from their place. The people of Israel under the leadership of Gideon captured the leaders of the Midianites and killed them. The people won victory over the Midianites as the Lord was with them. They praised and worshipped God. Pray when you face difficult moments in your life. Face the challenges in accordance with God’s command. God will surely give you victory.

മിച്ച് ഓരോരുത്തൻ താന്താന്റെ കൂട്ടുകാരനെ വെട്ടി സൈന്യങ്ങൾ എല്ലാം ഭയന്ന് പാളയം വിട്ട് ഓട്ടം തുടങ്ങി. യഹോവ തന്റെ ജനത്തിനു വേണ്ടി ഇങ്ങനെ വലിയ യുദ്ധം ചെയ്തു തോല്പിച്ചു. ഗിദയോനും സൈന്യവും അവരെ പിന്തുടർന്നു അവരുടെ പ്രഭുക്കന്മാരെയും രാജാക്കന്മാരെയും പിടിച്ചു വധിച്ചു. യഹോവ തങ്ങൾക്ക് നൽകിയ വലിയ വിജയത്തിൽ അവർ ദൈവത്തെ അത്യധികം സ്തുതിച്ചു. നിങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിൽ എതിർപ്പുകൾ വരുമ്പോൾ ദൈവത്തോടു പ്രാർത്ഥിക്കുക. ദൈവ കല്പനപ്രകാരം മാത്രം പ്രശ്നങ്ങളെ നേരിടുക. നമുക്ക് ദൈവം വിജയം തരും.

നിങ്ങൾക്ക് കുറിപ്പ് എഴുതാനുള്ള സ്ഥലം /  
Write your notes here

**പ്രവൃത്തി പരിചയം / WORK EXPERIENCE**

**I. വിദ്യാർത്ഥികളുമായി ചർച്ച ചെയ്യുക. Discuss with the students**

1. ഒരു വലിയ അപ്പം കൂടാരത്തിന് നേരെ ഉരുണ്ടു വരുന്ന ചിത്രം വരയ്ക്കുക Draw a picture of a large loaf of barley rolling and coming toward the tent.

2. യഹോവയ്ക്കും, ഗിദയോനും വേണ്ടി വാൾ എന്നെഴുതി ചായമിടുക. Write “A sword from the Lord and for Gideon!” and colour it.

3. യഹോവ 300 പേരെ യുദ്ധത്തിന് തിരഞ്ഞെടുത്തത് എങ്ങനെ? ആകെ സൈന്യം എത്രയായിരുന്നു ? How did God select 300 men for the battle? What was total strength of the army? \_\_\_\_\_

4. മിദ്യാനുകൾ കണ്ട സ്വപ്നവും അതിന്റെ വ്യാഖ്യാനവും എന്ത്? What is the dream and the interpretation that Midianites saw?

---



---

**II** ഗിദയോൻ ഉപയോഗിച്ച ആയുധങ്ങൾ വരച്ച് പേര് എഴുതി നിറം കൊടുക്കുക.  
 Draw a picture of the weapons that Gideon used and colour it.

